

広報

みなまた

あなたとまちをつなぐ



CONTENTS

- 春夏秋冬……②
- 特集 合言葉は「レジ袋、いりません！」
～いま、一人一人ができること……③～⑤
- 市政ニュース……⑥～⑨
- まちのわだい……⑩～⑪
- 窓口からお知らせです……⑫～⑳
- ミミヨリ!!……㉑
- 暮らしの情報……㉒～㉗
- 水俣にこの人あり……㉘



春夏秋冬

水俣市長
宮本勝彬

「ゆきあいの空」という情景に出会いました。夏が去り、次の季節へ移ろうとする頃の空で「入道雲」と空高く広がる「すじ雲」がゆきあう空を言うそうです。秋に移ろうもの悲しささえを感じさせる風情です。

先日、交通指導隊員の森山悟さん(84)が、内閣府の交通安全功労者に選ばれ大臣表彰を受けられました。今年の6月に引退されましたが、27年間交通指導を続けてこられました。一人の女子高生からこんな便りが届けられたそうです。

「おじいちゃんへー私は毎朝おじいちゃんの姿を目にしていました。雨の日も風の日もどんな日でもかかさず道路に立っている姿は、本当にすばらしいと思います。私は今日卒業して水俣を離れますが、ずっと元気な姿をみんなに見せて、みんなを守ってくださいね。本当にありがとうございました」。

「この便りは私の宝です」と言われる言葉にとっても重い響きがあります。人の喜ぶ姿を見て喜べる人。人のために役に立てた喜び。交通指導を続けたからといって、躍り上がるような褒め言葉もないでしょう。派手にパッと目立つことでもないでしょう。しかし、20年間毎日、同じ時間に同じ制服を着て、一度だって不機嫌な顔もせず、実直に続けることの尊さには、ただ謙虚に頭が下がる思いです。やめられる日のいつもの三叉路で数人の地域の方から花束の贈呈式があったそうです。それは何よりも尊く重い式典であったはずです。

早や水俣にも黄金色になった稲穂が頭を垂れ始めています。



今月の表紙



絵本キャラバンカーがやってきた！ミッフィーやムーミンが描かれた動く絵本館に子ども達は大喜び。たくさんの絵本と子ども達の夢を乗せてキャラバンカーは街を走ります。関連記事⑦ページ。

ほっと ショット



市内最高齢者

ピースサインがおちゃめな
坂本キトさん106歳。



水俣市役所は環境管理の国際規格であるISO14001を自己宣言しています。市役所で使用する紙はリサイクルに努めるとともに、再生紙の使用を推進しています。「広報みなまた」に使用している紙もリサイクルできます。各家庭でのご協力をお願いします。

特集



合言葉は

「レジ袋、いりません！」

いま、一人一人ができること

全部、必要ですか？

「マイバッグでお買い物しましょう！」
「レジ袋を有料化します」
最近、こんな言葉、よく聞きますか？
レジ袋の削減は、いまや全国的に取り組まれています。

水俣では？というところ、市内に14店舗あるエコショップのみならず、や、商店街のみならずと協力して、キャンペーンをするなど、これまでいろいろな取り組みがありました。でも、なかなかレジ袋は減りません。きつと「わかってはいるんだけど、便利だからつい…。」とか、「マイバッグは持つてるんだけど忘れちゃうんだよね」といったところでしょうか？それと、「ゴミ袋に使ってるんだよね」とか？

確かにレジ袋は軽いし丈夫。使い途はいろいろあると言われるかもしれませんが。けど、ちょっと周りを見まわしてみてください。お家の中に使われないままのレジ袋がたまっていたり、そのまま捨てられてしまっているレジ袋はありませんか？

そのレジ袋、全部必要ですか？



みんなで取り組みれば、大きな一歩に。きつかけは、11月1日。

「レジ袋を減らすには、どうすればいいんだろう？」

今年の5月から、市内のスーパーや商店街、そして消費者として水俣市ごみ減量女性連絡会議のみならずで話し合ってきました。これまでも食品トレイの削減など、みんなで協力して環境への取り組みを行ってきた水俣市。次はレジ袋です。「ポイント制も取り組んでいるけど、有料化しかないのかな？」
「有料化したら、お客さんが来なくなるかも…」など、いろいろな意見が出されました。でも、一貫してあったのは「水俣の環境を守らなきゃ」という想い。そして結論。「まずはできることから、みんなで取り組みましょう。少しずつでも前に進みましょう」

いよいよ11月1日から有料化など、これまで以上にいろいろな取り組みが始まります。

レジ袋の削減は、誰でもできる環境行動。少し面倒でも、みんなで取り組み、水俣の環境、守っていきましょうよ。

…でも、レジ袋の影響って？
と思われるあなたの疑問に次のページでお答えします！

合言葉は「レジ袋、いりません！」 ～いま、一人一人ができること

年間300億枚！

日本全体で1年間に使用されるレジ袋ついでどれくらいか知っていますか？

その数、なんと約300億枚!! 1人あたりでは、年間に大体260〜300枚くらいのこと。



ところで、レジ袋っていつからあるんだろう? と思って調べてみると、だいたい30年くらい前の昭和50年代から、現在のように無料配布されるようになったそうです。それまではみんな、お買い物かごなどで買い物するのが主流でした。さて、水俣市はどうでしょう? 仮に1人あたり年間260枚使っているとすると、市全体では、およそ728万枚を使っていることとなります。さあ、このことを踏まえて、レジ袋の影響を見てみましょう。

①ごみの減量

レジ袋1枚サイズ1枚の重さは約10g。レジ袋を使わないと約72.8%のごみを減らせます。ちなみにこの量を廃プラスチックとして処理すると、23万9千148円の処理費用がかかるんです。

②地球温暖化への影響

レジ袋1枚あたりのCO₂の排出量は約61g(製造と処理合わせ)。この量は、エアコンの暖房を1

時間使ったときと同じくらいです。年間のレジ袋使用量ついで、暖房何時間分?

③石油資源の消費

レジ袋を1枚作るのに必要な石油は約18.3ml。水俣市で年間に使われる量のレジ袋をつくるには約133klの石油が必要になるといいうこと。石油はあと50年くらいで枯渇すると言われてるのに…。

ちなみに、この量は家庭で1年間に使うエネルギー量(電気・ガスなど)約19世帯分に匹敵!

④自然環境への影響

レジ袋は、自然環境では半永久的に分解しません。水にも溶けないし、土にも還らないので、ごみとして環境を汚染し続けます。それに、野生動物がエサと間違えて食べて、窒息死してしまうことも…。



⑤ライフスタイルの見直しに

レジ袋を断ることから始めて、ほかでも「使い捨て」をしないかなどを考えるきっかけにもなります。

「たかがレジ袋1枚、されどレジ袋1枚」だと思いませんか? 「レジ袋、いりません」あなたのその一言が、水俣の未来を守るんです!

さあ、今日からマイバッグでお買い物♪

マイバッグ派の皆さんに聞いてみました!



レジ袋よりかっこいい

大澤基夫さん(袋)



「4〜5年前におしゃれなエコバッグを見つけて、レジ袋よりこっちの方がかっこいいなって思って、マイバッグを持つようになりました。そのときは特に環境を意識してというわけではなかったけど、持つようになってから、意識が出てきましたね。忘れちゃうことも多いんですけど…」

でも、バッグを忘れたときも、段ボール箱をもらったりして、レジ袋は使わないようにしています。レジ袋ついで、たまると結構かさばるし、1回しか使わず

に捨てちゃうのも、もったいないって思うんですよね」

持つのが当たり前になりました

山中るり子さん(丸島町)



「マイバッグを使い始めたのはずいぶん前になりますが、意識していつも持つようになったのは、ここ1〜2年。このマイバッグを友達からもらって以来です。小さくたためて便利なんです。時々忘れることがあります。そんな時は「しまった!」と後悔。もう今では、持つ方が当たり前という感覚になりました。」

でも、レジの人がさっさと袋に入れてしまったときは、さすがに「いりません」とは言えず、そのままもらって帰ります。お店の声かけも必要ですね。



合言葉は「レジ袋、いりません！」
 ～いま、一人一人ができること

始まっていきますーレジ袋削減に向けた取り組み

【下田薬局】
 マイバッグを配って、呼び掛けています。

桜井町にある下田薬局さんでは、お店に來られたお客さんにマイバッグを配布しています。

市でレジ袋の削減の取り組みが始まると聞いて、7月から手作りのチラシと一緒に配布。

「突然、有料になるとお客さんも戸惑うだろうし、その前にマイバッグを持つ練習をしてもらおう」との思いから、すでに300枚ほど配られたそうです。ほかにも、配達に行っている保育園で、レジ袋の削減の取り組みについて説明をしたところ、理解を示され、丈夫な通い袋を準備してくださったそうです。「配ったバッグを持ってお店に來てくれるお客さんも増えてきたんですよ」と従業員の皆さんもほっとした顔でした。



【水俣工業高校】
 オリジナルバッグで、レジ袋削減!



水俣工業高校では、学校全体でレジ袋の削減に取り組んでいます。いろいろな袋は断って、毎週1回、各自でレジ袋の削減枚数をチェック。毎月のCO2削減量なども計算して環境への影響も確認。

そしてなんと、作っちゃいました工業高校オリジナルのECOバッグ。10月からは全校生徒、そして先生たちも1人1枚必ず持参! 環境のことを考えて、マイバッグで買い物をしている高校生って、なんだか、エコかつこいい!

ところで、11月1日から始まるレジ袋削減の取り組みって?

レジ袋の有料化(1枚5円)のほか、有料化が難しいお店(おみやげ品店など)では募金形式でレジ袋の代金をいただいたり、必ず「袋、いりますか?」の声をさせてい

いただきます。レジ袋の代金としていただいたお金は、環境配慮活動、消費者への還元など、各事業所で有益に使われます。

取り組みをしているお店は、のぼりやポスターなどでお知らせします。

みなさん、お買い物のおときはマイバッグをお忘れなく。そして、環境にいい取り組みをするお店を応援してくださいね。

さあ、決意も新たに! マイバッグ宣言!!

「よし、わかった! 今日からマイバッグだ!」というあなた。「ん、マイバッグ、忘れそう...」というあなた。その決意を自分に約束するために、「マイバッグ宣言」してみませんか? 宣言方法は...

- ① 宣言を考える
- ② 画用紙やホワイトボードに宣言を書く
- ③ 胸の前に書いたものを構えて、その姿を写真に撮る
- ④ 写真を環境対策課に送る(データで)

すると、あなたの写真がポスターになりますよ。宣言文だけでもOKですよ。

問い合わせ 環境対策課 ☎61-1612

kanky@city.minamata.lg.jp



市政 ニュース

水俣市が60歳に！市民みんなで祝福

平成21年4月1日、水俣市は市制施行60年を迎えました。それを記念して8月30日、市文化会館で記念式典が行われ、市民約500人が参加しました。

五ツ太鼓彩流の迫力ある演奏で幕を開けた式典には、近隣市町からもたくさんの方の来賓がお祝いに駆けつけ、宮本市長が市の歴史を振り返りながら「これから20年、30年と時代が移り変わっても魅力あるまちであるためには、新たな価値

の創造に向けて荒野を切り開くたくましさが求められています」と挨拶しました。

記念のくす玉割りには、水俣の未来を担う園児から高校生までの子ども達も参加。未来への提言では、農業・工業・商業・高齢者・女性・障がい者と様々な立場の6人が「ここ水俣で培われた技術で世界に誇れるまちに」「家族一緒にこの不況を乗り越えよう」などと未来の水俣に対するそれぞれの思い

を述べました。

午後は著書「佐賀のがばいばあちゃん」でお馴染みのタレント・島田洋七さんによる講演会が行われ、島田さん持ち前の話術で会場は終始笑いに包まれました。

また会場では、写真や市報で市の歴史を振り返る企画展も催され、来場者は昔の町並みや人物に懐かしそうに見入っていました。展示の一部は、市ふれあいセンターで11月末までご覧いただけます。

水俣市制施行60周年記念式典



子ども達によるくす玉割り



「水俣市民の歌」合唱



島田洋七さんの講演会



農業・工業・商業など各分野から水俣の未来に提言

走る絵本館がやってきた！

絵本キャラバンカー贈呈式

日本一の読書のまちづくりを目指す市がこのほど、講談社が募集していた絵本キャラバンカーの贈呈先に選ばれ、9月16日、市役所駐車場で贈呈式が行われました。

これは、講談社が10年前に始めた「本とあそぼう全国訪問おはなし隊」のキャラバンカーとして使用されていたもので、約550冊の絵本を積んで各都道府県を1ヵ月単位で巡回し、保育園や幼稚園、書店などで紙芝居や読み聞かせなど



を行ってきました。4年間で走行距離15万キロ、日本全国を2周したキャラバンカーですが、まだまだ元気で、市が選ばれた理由について講談社の塚越敏読書推進事業部長

が「日本一の読書のまちづくりを宣言していることがとても魅力的だった」と話すのとおり、より一層市民が本に親しめるよう今後は水俣市での読書推進活動を手伝ってもらいます。贈呈式で、同社の渡瀬昌彦広報室長から「有効に活用してください」と鍵を贈られた宮本市長は「市立図書館が創立80周年を迎えたこの年に大きな大きなプレゼントが届いた。心から感謝します」とお礼の言葉を述べました。

また当日は、市内の園児らが招待され、童話教室講師の佐保良子さんによるおはなし会を楽しんだ後は、車に乗り込み楽しそうに絵本を選んでいました。

キャラバンカーは、市内の保育園・幼稚園や学校、さらに各種イベント会場など、要望があればどこでも駆けつけます。詳しくは市立図書館（☎63-8401）にお尋ねください。

自分の地域は自分で守る

自主防災リーダー研修

9月6日、市役所で自主防災組織のリーダーを対象とした研修が行われました。

研修では、講師の瀧本浩二准教授（山口大学）から、自主防災についての講義の後、図上訓練（DIG）と呼ばれる地図を使った訓練が行われました。研修参加者は、真剣な表情で地図に危険箇所などを記入しました。その後、講師から出された課題を元に、地域の防災対策の検討を行いました。



市政 ニュース

水俣にごみは落としません

「ごみゼロ推進活動」協力校への証書授与

市は9月10日、環境合宿で水俣市を訪れた福岡県宗像市立中央中学校に「ごみゼロ推進活動証書」を授与しました。これは市が、マイ箸やマイ水筒、マイ歯ブラシなどを持参して、ごみゼロ推進活動に協力した団体に贈るものです。

宮本市長から証書を手渡された生徒らは、①命を大切に②環境保護に取り組む③幸せな未来を創り出すよう努力すると力強く宣言しました。



山・里・海がキャンパスです

みなまた環境大学

9月14日、水俣病資料館で、みなまた環境大学入門編の開講式があり、東京や福岡などから学生など29人が参加しました。

これは、水俣市全体を大学に見立てたプログラムで、受講生らは、胎児性患者との交流や、ごみ分別の現場・村丸ごと生活博物館の見学、地元住民との意見交換など、5日間にわたって水俣病や自然、人々の暮らし、環境保護への取り組みなどについて学習しました。



海の再生を願う

みなまた環境塾

市と連携協定を結んでいる熊本大学主催のみなまた環境塾シンポジウム(石原修塾長)が8月29日行われ、約50人が参加しました。

今回は海の再生をテーマに浅川牧夫農学博士や香川大学の本城凡夫教授らが、赤潮被害について、その発生原因や影響などを説明。また、NPO法人植物資源の力の金刺潤平さんが、研究している袋地区の環境と生活文化について紹介しました。



背筋も凍る初秋の夜

カナダの本当にあった怖い話

国際交流員のサリー・チャンが残暑を吹き飛ばそうと9月12日市ふれあいセンターで、カナダの怪談話を披露しました。

サリーは、暮らしていたカナダ西海岸の町バンクーバー周辺の大学や美術館、湖畔のレストランなどで起こる不可解な出来事を、堪能な日本語で披露。参加者は終始神妙な面持ちで聞き入り、終了後は自身に起きた不思議な話などではばし盛り上がっていました。

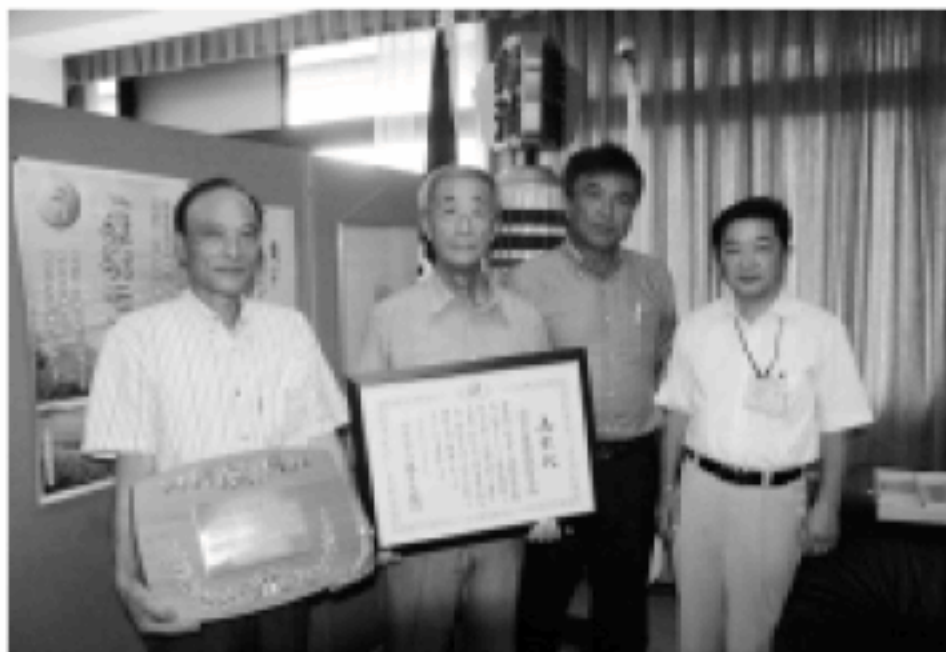


防災意識の高さを評価

防災功労者内閣総理大臣表彰

水俣市第3区自治会防災防犯委員会(山本武委員長)が、平成21年度防災功労者内閣総理大臣表彰を受賞し、9月3日、宮本市長に報告に訪れました。

地域の安全マップや要援護者名簿の作成、防災備品の整備、救命講習の実施など多岐にわたる活動が評価されたもので、山本委員長は「3区住民は防災意識が高い。これは住民みんながいたいただいた賞です」と喜びを語りました。



毎朝ご苦勞様でした

交通安全功労者表彰

30年以上にわたり交通指導員等で子ども達の安全を見守ってきた森山悟さん(84歳・古城)が、平成21年度交通安全功労者表彰を受賞し、9月16日、宮本市長に報告に訪れました。森山さんは地域住民や児童らから「交通安全のおじさん」と親しまれ、お務め最後の日は花束や手紙を贈られたそう。まだまだ元気な森山さんに市長は「100歳まで(指導員を)お願いします」と話していました。





海老VS鶏、軍配はどちらに!?

みなまたあしきた海老いろ色フェア試食会

不知火海のうたせ船で捕れる新鮮な海老を使った料理を楽しんでもらおうと、水俣芦北地域の飲食店が実施中の「みなまたあしきた海老いろ色フェア」。9月19日の開始に先駆けて15日、つなぎ文化センターで、参加メニューの試食会が行われました。

同フェアは、鹿児島県出水市の「出水色とり鶏からあげフェア」との同時開催で、県をまたいだ海老と鶏の料理対決。スタンプラリー形式で各店の商品を食べ歩くと、抽選で両県共通の食事券や特産品詰め合わせなどが当たるというものです。

23店舗が参加した試食会場には、海老をふんだんに使った、各店自慢の味が所狭しと並び、

ままたあしきたの

わだいの

参加者はひとつひとつ試食しながら、時折店主に作り方などを聞いていました。フェア詳細は次のとおり。

期間 11月30日(月)

参加店&メニュー(市内のみ)

- ① アジアンキッチンタブル ☎6216163 〓石焼きかき揚げ丼
- ② 貝汁味処・南里 ☎6214200 〓さつぱりエビツチャ
- ③ 喜楽食堂 ☎6212629 〓足赤えびカレー
- ④ 寿し処有村 ☎6213919 〓ひよげ丼
- ⑤ 天宝閣 ☎6212947 〓石えび入り海鮮焼きチャンポン
- ⑥ 福田農場 ☎6313900 〓十二穀米を使った石えび健康チャーハン・石えび入りスペイン風オムレツ

博愛と奉仕の精神で

婦人会・女性会向け防災学習会



災害時炊き出し等で大活躍の水俣市地域婦人会連絡協議会(棚橋康子会長)が、台風等災害の多いこの時期に気を引き締めようと、9月24日、防災学習会を開催しました。

学習会では60人の会員が先の土石流災害の被災者に話を聞いたり、日赤やLPガスの活動内容について知識を深めました。また、支援活動には女性の視点が欠かせないとして、今後は積極的に防災政策に関わりたいとの意見で一致しました。

水俣への愛がいつぱい

ふたり展



9月4～10日、もやい館で、「おじいさん、おばあさんの手作り人形展ふたり展」が開催され、賑わいを見せました。

テーマは「心豊かに暮らす街水俣」。山内幸子さん(幸町)が古い着物などを再利用して作った老夫婦の人形など26体には、夫の康功さんが考えたコメントが水俣弁で添えられ、何とも言えない暖かみを醸し出していました。水俣を愛する2人の気持ちがいっぱい詰まった展示会でした。

みんなの笑顔がはじけた!

第2回みなまたYOSAKOI祭り



夏の暑さもそのままの9月6日、熊本中央信用金庫水俣支店駐車場ほか2カ所で、第2回みなまたYOSAKOI祭りが開催されました。

恋龍水俣(木戸理江代表)が主体の実行委員会が、水俣を「よさこい踊り」で盛り上げようと今年も開催し、九州・山口から23団体230人の踊り子が参加しました。趣向を凝らした衣装で楽しそうに舞う踊り子達に、会場からは、手拍子や歓声が沸き上がっていました。

もはや全国大会の常連

第56回全国高等学校ワープロ競技大会



左から部員の宮森由佳さん、三保谷春菜さん、中村衣里さん

水俣高校情報会計部の三保谷春菜さん(2年)が8月2日、東京都で行われた全国高等学校ワープロ競技大会で3位の成績を収めました。三保谷さんは10分の制限時間内に千932文字を叩き出したうえノミスの正確賞も同時に受賞。毎日4～5時間を練習に費やすという驚異の集中力のほかに、大事なことを尋ねると「先生や仲間への感謝の気持ち。来年は個人優勝+正確賞を目指します」と答えてくれました。

窓口から お知らせです

1 職員の任免および職員数に関する状況

①職員数に関する状況 (人)

平成20年度4月1日現在の職員数 A	20年度中の異動		平成21年度4月1日現在の職員数 A-B+C
	退職 B	採用 C	
645	34	29	640

※「退職」は平成20年4月1日から平成21年3月31日まで、「採用」は平成20年4月2日から平成21年4月1日までの間を計上しています

②職員採用の状況 (人)

区分	試験区分	平成19年度	平成20年度	増減
正規の試験	一般行政事務 大卒程度	4	2	▲2
	一般行政事務 高卒程度	1	0	▲1
	一般行政技術 大卒程度	1	0	▲1
	看護師 免許資格職	12	12	0
	臨床工学技師 免許資格職	0	1	▲1
	臨床検査技師 免許資格職	0	1	▲1
	保健師 免許資格職	1	0	▲1
	歯科衛生士 免許資格職	1	0	▲1
その他		17	13	▲4
合計		37	29	▲8

※その他については医療センター医師の選考、割愛採用です

④退職者の状況 (平成20年度) (人)

定年退職	11	
定年前早期退職(勸奨)	5	
普通退職	14	
死亡	0	
退職手当を支給されない者	4	割愛退職など
合計	34	

※割愛退職とは、他の団体公務員として採用されるため退職することです

水俣市人事行政の運営等の状況をお知らせします



③部門別職員数の状況 (各年度4/1現在) (人)

区分	職員数		増減	主な増減理由	
	平成20年度	平成21年度			
一般行政	議会	5	5	0	
	総務	69	72	3	環境モデル都市推進課設置
	税務	19	19	0	
	民生	30	30	0	
	衛生	33	30	▲3	保健センター欠員不補充
	労働	0	0	0	
	農林水産	21	21	0	
	商工	8	9	1	企業誘致対策係増設による増員
	土木	29	27	▲2	都市政策事務縮小減員
	小計	214	213	▲1	
特別行政	教育	44	42	▲2	退職者不補充
公営企業等	病院	346	344	▲2	退職者不補充
	水道	15	14	▲1	退職者不補充
	下水道	7	7	0	
	その他	20	21	1	介護保険増員
	小計	388	386	▲2	
合計	646	641	▲5		

※常勤の教育長を含むため「1-①職員数に関する状況」の平成21年度職員数との差があります

2 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

①勤務時間、休憩、週休の状況

(1日の勤務時間7時間45分、1週の勤務時間38時間45分)

勤務時間
8:30~17:15
休憩時間
12:00~13:00
週休日
土曜日・日曜日

※総合医療センターを除く

②休暇制度の概要

休暇の種類	付与要件	付与日数	
年次有給休暇	職員の請求時	年20日を限度に付与	
病気休暇	職員の負傷・疾病による療養	必要と認められる期間(連続90日以内)	
特別休暇(主なもの)	骨髄提供のための休暇	骨髄液提供のための検査・入院等	必要と認められる期間
	結婚休暇	結婚式等の行事	5日以内
	産前休暇	8週間(多胎妊娠14週間)以内に出産予定	出産日までの請求期間
	産後休暇	女性職員が出産した場合	8週間
	育児時間休暇	生後満1歳に達しない子の育児	1日2回・それぞれ30分以内
	妻の出産休暇	妻出産時の入院の付き添い等	2日以内
	男性の育児休暇	妻の産前産後8週間中の子の養育	5日以内
	親族の死亡休暇	親族の死亡	1日~10日
	夏期休暇	7月から9月における休暇	3日(特に市長が認めた休暇を別途付与2日)
	子の看護休暇	中学校就学前の子の看護	年5日以内
妊娠障害休暇	妊娠中の職員の妊娠障害	9日を越えない範囲	
組合休暇	許可を得て職員団体の業務に従事	年30日以内(無給)	
介護休暇	相当期間、配偶者等の介護を行う場合	6月を越えない範囲	

3 職員給の状況(普通会計決算額)

①職員給与費の状況(普通会計決算額)

※職員手当には退職手当は含みません

区分	職員数 (A)	給 与 費				1人あたり給与費 (B)/(A)
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
20年度	258人	962,221千円	92,962千円	416,385千円	1,471,568千円	5,704千円

②職員の初任給の状況(H21.4/1現在)

区分		水 俣 市	国
		決定初任給額	決定初任給額
一 般 行政職	大卒	172,200円	172,200円
	短卒	152,800円	152,800円
	高卒	140,100円	140,100円

③職員の経験年数別・学歴別給料月額状況(H21.4/1現在)

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
		一般行政職	大学卒	250,800円
	高校卒	205,400円	250,800円	288,900円

※経験年数とは卒業後直ちに採用され引き続き勤務している年数です

④昇給号数の状況

(人)

	区 分										一般行政職
	職員数(A)										
平成20年度											264 (263)
()は平成19年度	昇給に係る職員数(B)										257 (260)
	比率(A)/(B)										97.34% (98.85%)
昇給数別内訳	0号	1号	2号	3号	4号	5号	6号	7号	8号		
平成20年度	7	1	46	5	205	0	0	0	0		
平成19年度	3	0	44	3	211	0	0	1	1		

⑤退職手当の状況(平成20年度)

支給率等	水 俣 市		国	
	自己都合	定年	自己都合	定年
勤続20年	23.5月分	30.55月分	23.5月分	30.55月分
勤続25年	33.5月分	41.34月分	33.5月分	41.34月分
勤続35年	47.5月分	59.28月分	47.5月分	59.28月分
最高限度額	59.28月分	59.28月分	59.28月分	59.28月分
その他の加算措置	国と同じ		定年前早期退職特別措置(2%~20%加算)	
平均支給額	—	25,161千円		

4 職員の分限および懲戒処分の状況

①分限処分の状況(平成20年度中)

(人)

処分理由	処分の種類	降任	降給	休職	免職	合計
勤務成績が良くない場合						0
心身の故障の場合				6		6
職に必要な適格性を欠く場合						0
職制、定数の改廃、予算の減少により廃職・過員を生じた場合						0
刑事事件に関し起訴された場合						0
条例で定める事由による場合						0
計		0	0	6	0	6

※分限処分とは、職員が一定の事由によって職責を果たすことができない場合などに、本人の意に反して不利益な処分をすることです

②懲戒処分の状況(平成20年度中)

(人)

処分理由	処分の種類	戒告	減給	停職	免職	合計	訓告等
法令に違反した場合		1				1	
職務上の義務に違反した場合または職務を怠った場合					1	1	12
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行があった場合						0	
上記処分に伴う管理・監督の責任にある者		2				2	16
計		3			1	4	28

※懲戒処分とは、職員の一定の義務違反に対して、その責任を追及して行う不利益処分のことです

5 職員の福祉および利益の保護の状況

①職員の福祉制度の状況

区 分	概 要
共済制度	熊本県市町村職員共済組合の制度による
健康診断	定期健康診断(人間ドック受診者を除く全職員)など 人間ドック受診(対象者30歳以上)など
互助会組織	名 称 水俣市職員互助会 加 入 者 常勤の特別職、一般職員 主たる事業 冠婚葬祭時の給付、ビーチボールバレー大会 主たる財源 職員の会費

②公務災害等の発生状況

種 類	発生件数	災害等の概要
通勤災害	0	
公務災害	6	診療行為中の針刺事故等

問い合わせ 総務課職員係 ☎61-1603

窓口から お知らせです

健康



年に1度の健診が始まります

生活習慣病や「がん」などは、早期発見が大切です。年に一度は自分の健康管理のために健診を受けましょう。

検診名	検査項目	対象者
総合検診	特定健診・がん検診など全てがセットの検診	40~74歳の国保加入者(年度内異動がない方)
複合検診	特定健診	40~74歳の国保加入者(年度内異動がない方)
	後期高齢者健診	後期高齢者/40歳以上の生活保護受給者
	肺がん・結核検診、大腸がん検診、胃がん検診	40歳以上の男女(事業所勤務者を除く)
	子宮頸部がん検診	20歳以上の偶数年齢の女性
	乳がん検診	40歳以上の偶数年齢の女性
※子宮頸部がん検診・乳がん検診は前年度の未受診者も受けることができます。		
その他 (当日受付)	肝炎ウイルス検診(B型・C型)	40歳以上でこれまで受診したことがない方
	超音波(腹部エコー)検診	40歳以上の男女
	前立腺がん検診	40歳以上の男性

7月に申し込んだ方には、10月上旬に郵送で受診票を送付します。受診票を確認のうえ、受診してください。

申し込みをしていない方も、対象者であれば今からでも受診できます。検診内容と対象者については、上段の表をご覧ください。

健診期間 10月15日(木)~11月5日(木)

申込・問い合わせ 市保健センター(健康高齢課) ☎62-3028

特定不妊治療費の助成金額が引き上げられます

1回の治療に係る助成金額の上限が、平成20年度までは10万円でしたが、平成21年4月から15万円になりました。

ただし、平成21年4月1日から5月28日までの間に助成申請を行い、すでに10万円の助成を受けた場合は、5万円が上限になります。

助成金は、年度あたり2回を限度に、通算5年間受けることができます。

※特定不妊治療の助成や指定医療機関など、詳しくはお問い合わせください。

問い合わせ 水俣保健所 ☎63-4104

3歳6カ月児健診が、10月から本格的にスタートします!

これまで行っていた3歳児健診に、保護者や保育園・幼稚園へのアンケートや、健診内容に集団活動を加えた「3歳6カ月児健診」を、10月から順次実施します。

これまでの3歳児健診を、内容を充実させ、3歳6カ月に移行するかたちで毎月実施していくものです。

対象

平成18年3月生まれのお子さんから

※平成18年4月生まれのお子さんは、11月に対象となります

今後対象となるお子さんへは、健診前に個別に通知します。また、広報みなまた4月1日号と一緒に配布した、平成21年度水俣市保健事業「一覧」のびのび健やか子どものページでも確認できます。

※個別通知には、健診前に返送が必要なアンケートなども同封していますので、必ず確認してください。

問い合わせ 市保健センター(健康高齢課) ☎62-3028

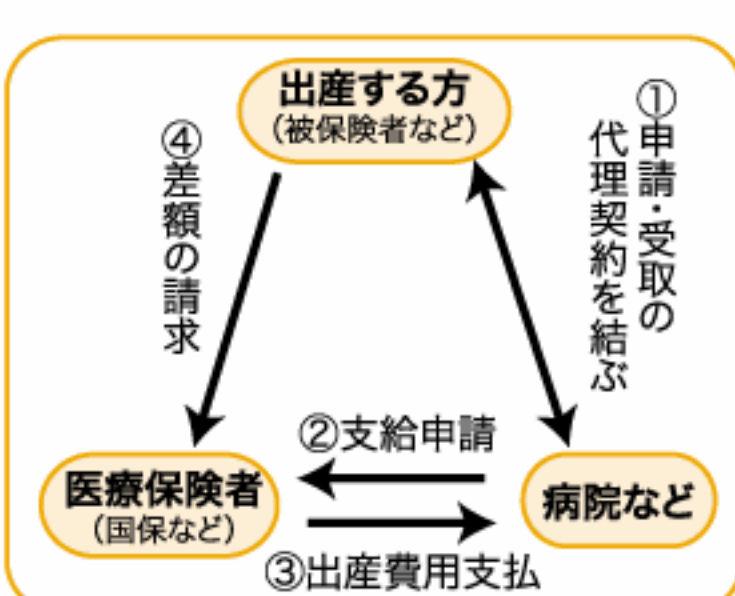
出産育児一時金の金額などが変わります

対象 平成21年10月1日から平成23年3月31日までに出産した方

金額 原則42万円に引き上げ
支払方法 直接支払制度の導入で、医療保険者から病院などに、出産育児一時金が直接支払えます(病院などでの手続きが必要)。

これにより、出産する方が事前に多額の現金を準備する必要がなくなります。

出産費用が42万円を超えない場合の差額の請求は、医療保険者へ手続きが必要です。



※申請方法などは、出産予定の産院・病院などに相談ください。
問い合わせ 市保健センター(健康高齢課) ☎62-3028

税



市県民税の公的年金からの天引きが始まります

平成21年10月支給の公的年金から市県民税の特別徴収(天引き)が始まります。

対象となる方には、6月上旬に郵送した「市県民税納税通知書」の左下に特別徴収税額を記載していただきますのでご確認ください。

この特別徴収制度は、市県民税の支払い方法の変更であり、これにより新たな税負担が生じるものではありません。

対象者 平成21年4月1日現在65歳以上で、公的年金などの受給者で市県民税の納税義務がある方

※ただし、次に該当する方は特別徴収の対象とはなりません。

- ・介護保険料が特別徴収されていない方
- ・老齢基礎年金などが18万円未満の方
- ・特別徴収税額が老



年齢基礎年金などの額を超える方

注意点 現時点では「ご自身の意思によって年金の特別徴収をしない」という選択はできないことになっています。

対象となる年金 老齢基礎年金または老齢年金、退職年金など

※遺族年金や障害年金は特別徴収の対象とはなりません。

問い合わせ 税務課市民税係 ☎61-16610

学校



平成22年度小学校新1年生の健康診断を実施します

来年少学級入学の子どもを対象に、健康診断を実施します。就学する子どもは健康状態を知る重要な健康診断です。保護者は、子どもに必ず受診させてください。

都合が悪い場合は、教育委員会まで連絡をお願いします。

対象 平成15年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた子ども

日時・場所 左表参照(久木野小校区は、葛渡小での受診)

問い合わせ 教育総務課 ☎61-16636

〈小学校新1年生健康診断日時&場所〉

実施日 受付時間	場所	受診区域
10/14(水) 14:00~ 14:20まで	第二 小学校	2・3・4区 19・20・21区
10/19(月) 13:00~ 13:10まで	湯出 小学校	15区 16区(茂川・ 木臼野)
10/20(火) 13:20~ 13:40まで	葛渡 小学校	10・11・12・ 13・14区 23・24・25・ 26区
10/22(水) 13:30~ 13:45まで	袋 小学校	17・18区
10/23(金) 13:30~ 13:50まで	第一 小学校	1・5・6・7・ 9・16(野川・ 長崎)・22区
10/28(水) 13:15~ 13:30まで	水東 小学校	8区

図書館



**市立図書館
おはなしボランティア募集**

市立図書館では、絵本キャラクターバンカーや第2・第4土曜日の読書の日、図書館まつりなどのイベント時に、絵本や童話などの読み聞かせやお話をする「おはなしボランティア」を募集します。

募集期間 10月1日(水)~20日(火)

対象 元気と笑顔が一番で、読み聞かせとお話が好きな方(年齢・性別は問いません)

定員 5人程度

申込・問い合わせ 市立図書館 ☎63-18401

窓から お知らせです

環境



太陽光発電システム・太陽熱温水器の設置を補助します

市では、環境モデル都市の実現に向けて、標記の設備を新しく設置する方(市内居住者)を対象に、費用の一部を補助し、設置の推進を図っています。10月から11月にかけて、第3期、第4期の申請を受け付けます(申請多数の場合、抽選)。

申請期間
第3期 10月1日(木)～30日(金)
第4期 11月2日(月)～30日(月)
※第4期の申請期間を1カ月繰り上げました。

●太陽光発電システム

定員 各期間15件程度
補助金額 最大出力に1kwあたり5万円を乗じた額(上限20万円)

※国・県の補助制度と併用可

●太陽熱温水器

定員 各期間10件程度
補助金額 設置費用に10分の1を乗じた額(千円未満切り捨て・上限5万円)

※太陽熱温水器は、申請が少ない状況です。これを機にぜひ設置をご検討ください。

詳細 両補助制度の詳細は、市ホームページをご覧ください。
申請・問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎61-1647

環境モデル都市市民講座 エコドライブ講習会

環境にやさしいエコドライブを意識して運転すると、車の燃費が大幅に改善し、ガソリン代の節約になります!もちろん、安全運転にもつながります。



エコドライブで安全運転。あなたも体験・実感してみませんか?

日時 10月10日(土) 14時～
場所 水俣自動車学校(山手町)

定員 先着15人(要申し込み)

参加料 無料

内容 ①エコドライブの基本を学習。②エコドライブでの運転を体験。③普段の運転とエコドライブでの運転を燃費計を使って比較。成果が目に見えて、おもしろいですよ。

開催協力・講師 JAF熊本支部、水俣自動車学校
申込・問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎61-1647

百間雨水幹線公害防止 事業完了のお知らせ

市が管理する百間雨水幹線(第二小学校横)に、ダイオキシン類の環境基準値(底質:150pg-TEQ/g以下)を超える土砂が堆積していましたが、その「しゅんせつ」や処分を行う公害防止事業が8月末に完了しました。

工事期間中は、ご迷惑をお掛けしました。ご協力ありがとうございました。

工事内容 堆積した土砂(約370立方メートル)をバキューム車で吸引し、高圧洗浄車で洗浄しました。工事中は、水質監視を行い、安全を確認しながら施工しました。

吸引した土砂は、土砂と水とに分離し、土砂はセメント工場に搬出し、セメントの原料として処理しました。

事業費割合

事業費負担割合	水俣市 34%	19,097千円
	チッソ 66%	37,072千円
総事業費		56,169千円

※「150pg-TEQ/g」とは、濃度換算後、底質1グラム(乾重量)に150ピコグラムが含まれることを表しています。
問い合わせ 下水道課 ☎61-1626

工事



環境に配慮した「塗装工事委託業者」の募集

市庁舎秋葉会館の屋根部分塗装工事委託業者を募集します。

市は、環境モデル都市の認定を受け、温室効果ガスの削減などに取り組んでいます。

環境に配慮した塗装を行い、省エネルギーを推進するため、プロポーザル方式で委託業者を決定します。

対象 水俣市に事業所がある業者

参加方法 「参加表明書と関係書類」を財政課(市役所3階)に提出してください。提出書類は財政課にあります。

締切日 10月20日(火) 17時

提出・問い合わせ 財政課契約管財係 ☎61-1605

浄化槽



合併処理浄化槽設置予定の方へ補助金を交付します

市では、平成21年度合併処理浄化槽を設置する方に、補助金を交付しています。

合併処理浄化槽とは？

「し尿」だけでなく、台所・風呂・洗面所などの生活雑排水なども処理できる、水質汚濁を防止する装置のことです。

対象地域に家屋を新築する方はもちろん、現在、汲み取り式便所や「し尿」のみを処理する単独処理浄化槽を使用している方も、住みよいまちづくり、きれいな水環境のために、補助金を活用して「合併処理浄化槽」の設置を、ぜひ検討してみてください。

補助金額

5人槽	33万2千円
7人槽	41万4千円
10人槽	54万8千円
20人槽	93万9千円

※合併処理浄化槽を設置するために、既存の単独処理浄化槽を撤去する方には、撤去費用として上の表の補助金額に9万円を上乗せします。

対象地域 公共下水道認可区域を除く地域など

対象者 住居などに平成22年3月31日までに設置可能な方（事業所用は除く）

補助予定数 総計70基

申請期限 平成22年1月29日

（金）期限前でも、予定基数に達し次第締め切ります

問い合わせ 下水道課 ☎61-1627

福祉



離職で住居を喪失またはそのおそれのある方へ

10月から「住宅手当緊急特別措置事業」が創設されました。対象 離職者で就労能力・就業意欲があり、住宅を喪失している、または喪失するおそれのある方

内容 6カ月間を限度に住宅手当を支給し、住宅および就業機会の確保に向けた支援を行う。

※制度についての詳細は、お問い合わせください。

問い合わせ 福祉課総務係 ☎61-1640、ハローワーク水俣 ☎62-8609

水俣市しょうがい者スポーツレクリエーション大会は中止します

今年度の「しょうがい者スポーツレクリエーション大会」は、実行委員会が協議した結果、新型インフルエンザの影響が懸念されるため、中止することとなりました。

問い合わせ 福祉課障がい者支援係 ☎61-1650

DV(家庭内暴力)被害者への平成21年度子育て応援特別手当事前申請について

いろいろな事情で、どうしても実際の居住地に住民登録ができず、手当の申請や受給が困難なDV被害者について、事前に申請を受け付けます。

申請書類などについては子育て支援係にお尋ねください。支給対象 平成15年4月2日～平成18年4月1日までに生まれた子を持つDV被害者

支給額 対象となる子ども一人当たり3万6千円

事前申請受付期間 10月1日(木)～10月30日(金)

申込・問い合わせ 福祉課子育て支援係 ☎61-1660
※通常の申請受付は、平成22年1月以降を予定しています。

国際交流

今年もやってきます！

JICA水俣研修

市は、過去の経験を教訓に、住民協働で環境モデル都市づくりを進めています。

この取り組みを開発途上国の環境保全にも役立ててほしいと、JICA(国際協力機構)の委託事業として、毎年、アジアやアフリカ、南米などから研修員を受け入れています。

今年も10月5日から11月5日までの1カ月間、9カ国10人の研修員が水俣に滞在します。

研修員は、研修自体はもちろん、日本での生活や市民との交流も楽しみにしています。

期間中、研修員の姿を見かけた時は、ぜひ気軽に声をかけてみてください。

問い合わせ 環境対策課 ☎61-1612



窓口から お知らせです

コミュニティ



水俣市市民活動総合補償制度 (コミュニティ活動補償制度)

◆対象となる活動

各自治会における運動会、防火・防犯、清掃、リサイクル、盆踊り、青少年育成、その他の地域社会活動、市または市が出資する団体などが主催するボランティア、クリーンアップ、スポーツ行事などへの参加、手伝いなど

◆対象となる事故・補償内容

①団体の指導者・責任者などの過失により参加者や第三者にケガをさせたり、財物に損害を与えたりして、法律上の賠償責任を負った場合

区分	補償金額(限度額)	具体例
身体賠償	最高 1人 6,000万円 1事故 3億円	地区のハイキングで、川遊びをしていた子どもが深みにはまり死亡した
財物賠償	最高 1事故 100万円	地域のスポーツ活動中、ボールで近所の家の窓ガラスを割ってしまった

②指導者や参加者自身が急激かつ偶然な外来の事故により死亡したり、後遺障害を被ったり、入院・通院治療を要するケガをした場合の傷害事故

区分	補償金額(限度額)	具体例
死亡補償金	1人 200万円	●地区の運動会で参加者がケガをして入院した
後遺障害補償金	(程度により) 1人6万円～200万円	●地域の清掃活動中、自動車事故により死亡した
入院補償金	1人 1日 3,000円(180日限度)	●自治会主催の祭りで、みこしを担いでいるときに転んでケガをした
通院補償金	1人 1日 2,000円(90日限度)	●資源ごみ分別のとき、ガラスで手を負傷した など

◆もし事故が発生したら

コミュニティ活動中に事故が発生したときは、団体の責任者などを通して事業を所管する課や団体へ、所管する課などがわからないときは、企画課にご連絡ください。

◆その他

この制度は、市民の皆さんが安心して地域活動などに参加できるように、万一の事故に備えて設けられたものです。一番大切なことは、事故を未然に防ぐことです。次の10項目をチェックして、楽しく有意義なコミュニティ活動を心がけてください。

【事故を起こさないための10項目】

- ①事故防止に関する注意を全員に徹底しましたか
 - ②プログラムに無理はありませんか
 - ③活動の場やコースの安全確認はしましたか
 - ④使用道具などの点検はしましたか
 - ⑤十分な数の監督者、指導者がいますか
 - ⑥責任の所在と役割の分担はできていますか
 - ⑦緊急時の体制はできていますか
 - ⑧参加者の健康状態は大丈夫ですか
 - ⑨活動にあった服装をしていますか
 - ⑩参加者名簿と参加者のチェックはしましたか
- 問い合わせ 企画課元気づくり推進室 ☎61-1606

人権



大会期間中は交通混雑にご理解ください 熊本県人権教育研究大会

期間 10月17日(土)・18日(日)

場所 市内各所(詳細は、広報みなまた9月15日号5ページをご覧ください)

テーマ 「私たちのふるさと水俣・芦北 たくさんの心がつながる、広がる もやいの絆」
お願い 大会期間中は、県内から相当数の人や車が市内を移動するため、交通混雑が予想されます。

参加する市民の皆さんは出来る限り、徒歩や自転車を利用し、車の場合は、極力乗り合わせて参加してください。
地元実行委員会や事務局では案内係・案内看板を設置し、誘導に努めます。

市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。
※当日の大会参加も受け付けています。希望する方や、分科会などの詳細は、事務局へお問い合わせください。

問い合わせ 事務局(市生涯学習課) ☎61-1639

経済対策

総額12億円

地域経済に活力を！

水俣市の緊急経済対策事業

世界的な経済金融危機のな

◆安心・安全の実現	(単位:千円)
新型インフルエンザ対策	1,795
老人保健対策健康診査事業(がん検診事業)	5,288
病院事業会計負担金(旧湯之児病院解体費)	77,469
水俣芦北広域行政事務組合負担金(高規格救急車整備)	7,772
防災行政無線管理運用事業(J-ALERT整備)	7,104
小中学校施設耐震化推進事業	590,837
◆公共施設の整備	
文化会館管理運営費(施設整備、補修)	8,564
体育施設管理運営費(児童プール補修)	3,801
武道館管理運営費(照明制御盤改修)	2,741
岡山不燃物埋立地整備事業	4,666
◆産業の振興	
農道整備事業(資材支給費)	2,000
農業用水路改良事業(資材支給費)	1,000
農地有効利用支援事業(農道・作業道整備)	68,072
水産振興対策事業(フィッシングパーク整備費)	3,369
湯の鶴地区観光開発事業(調査委託料)	5,429
九州新幹線全線開通に係る観光アクションプロジェクト	2,785
市内一円公園維持管理経費(中尾山コスモス園整備)	41,621
商店街活性化支援事業	7,046
湯の児地区観光開発事業	11,000
◆少子高齢化対策	
公立小中学校ICT整備事業	65,332
◆生活基盤の整備	
情報格差是正事業(ブロードバンド整備補助金)	42,000
市内一円市道維持補修費	38,100
市内一円公園維持管理経費(剪定枝処理施設整備、他)	13,800
地域住宅交付金事業(公営住宅ストック改善)	64,334
◆地球温暖化対策	
庁舎エコ改修、公用車買い替え	10,122
容器包装プラスチック破袋分別機器購入	6,300
バイオマス利活用推進事業調査委託料	3,150
太陽光発電設備設置事業	97,273

か、国は、国民の生活を守り、経済再生を図るための大規模な緊急経済対策を打ち出し、「経済危機への対応」「未来への投資」「安心と活力の実現」の三つを掲げ、地域の活性化、国民生活の安全・安心確保などに取り組んでいます。

(5月成立)には、地域活性化・経済危機対策臨時交付金など、多くの事業が盛り込まれ、市では、これらの施策を有効に活用して地域の再生を推進するため、緊急に補正予算を編成して事業に着手しています。

問い合わせ 財政課財政係 ☎ 61-1608

新水俣市史を値下げ!!
水俣市制施行60周年記念価格

上・下・民俗人物編(3巻セット)
定価1万円↓6千円

上・下巻
定価6千円↓4千円

民俗人物編
定価4千円↓3千円

上・下巻の残部が少ないため、お早めに!



水俣の歴史や、伝説、民話、水俣井の会話集、地名と名木など

民俗人物編から一部を紹介

「河童(かっぱ)と相撲」

河童については色々な呼び方があるようだが、水俣では「ガラッパ」「ガワッパ」「カワタロ」「ヤマタロ」「ヤマワロ」など、地区により、季節によつて違っていた。

河童は冬を山で過ごし、「ヤマタロ」や「ヤマワロ」と呼ばれ、夏は海や川に下つて暮らし「ガラッパ」や「ガワッパ」「カワタロ」と呼ばれるのが、この地方の昔からの俗称である。

春は彼岸の夜、谷や溝を行列をなしてぞろぞろと川や海に下り、秋の彼岸の夜、同じ溝や谷を伝わって山に帰って行く。その体は幼児ぐらいで「ヒョン、ヒョン」とはやし立てるような声を出して通って行き、その声が大きく聞こえる時は……

続きは、新水俣市史で!!

問い合わせ 総務課広報情報係

☎ 61-1655

窓口から お知らせです

相談



秋の行政相談週間 行政相談所を開設します

10月19日から25日まで、「秋の行政相談週間」が全国一斉に展開されます。

行政に対してのご意見やご要望などを、ご相談ください。

相談は、申込不要・無料で、秘密は固く守られます。

お気軽にご相談ください。

日時 10月20日(火) 9時～13時

場所 もやい館2階

行政相談委員 草野武雄さん

・荒木公子さん

問い合わせ 総務課行政係 ☎

61-1603

※10月9日と23日の行政相談は休みです。

商工



産業技術開発・ものづくり 補助事業が決定しました！

市では、市内に事務所を置く事業者で、新技術開発や新商品開発に取り組む方を支援

し、技術開発などにかかる費用の一部を補助しています。

今年度は、5事業の申請があり補助金審査会の審議を経て、次の2事業に決定しました。

採択事業① 湿式で製造される「かみいぐさAlbwall」に用いられるイグサ破砕体(特許4

208047号)を乾燥状態のまま処理し製造する方法の開発/株水俣浮浪雲工房代表取

締役・金刺潤平さん

採択事業② 生ごみ回収方式と有効肥料化事業の充実/株

環境総合技術センター代表取締役・島田好久さん

問い合わせ 商工観光振興室

企業誘致対策係 ☎61-1628

ごみ



クリーンセンターからのお知らせ

家庭から排出される「草・木類」の重量を調査するため、12月までは、可燃ごみと草・木類は「別に」回収します。ご了承ください。

問い合わせ 環境クリーンセンター ☎62-4101

国際交流員
サリー・チャンの

和 wa

-vol.13-

指」という名前の
お菓子を作りました(写真参照)。



またハロウィンの時期が来ました。私はいつも楽しみにして、カナダにいた時は子ども達がお菓子をもらうため、仮装をして、商店街や人の家を回って見ました。子ども達の衣装を見るのが分ります。例えば、ストライダーマンの映画が大ヒットした時は、男の子はスパイダーマンの仮装をするのが多いです。毎年、子ども達の衣装を見るのは、私の楽しみの一つです。

昔のハロウィンは魔女や化物の仮装が定番です。それらは、今でも定番ですが、最近は種類が増えました。女の子は可愛いお姫様や妖精をします。男の子はかっこいいスーパーヒーローや海賊をします。昔は、人の家に行ってお菓子をもらいに行くけど、最近はお菓子をもらう姿が見えぬ。

今のハロウィンは子ども達だけ楽しむのではなく、大人も楽しむんです。衣装は大人用のものもたくさん売っています。道具もたくさん売っています。子ども用のより本格的です。大人がハロウィンを楽しむ理由です。私の行った大学も学校からはハロウィンパーティーがあり、前日からみんな衣装の話をしてパーティーとか、たくさんのお菓子をもらいます。

ハロウィンは魔除けの伝統行事ですが、皆、いつも楽しんでやっています。多分、子ども達にとっても、伝統の意味より、お菓子と衣装を楽しんでいるでしょう。



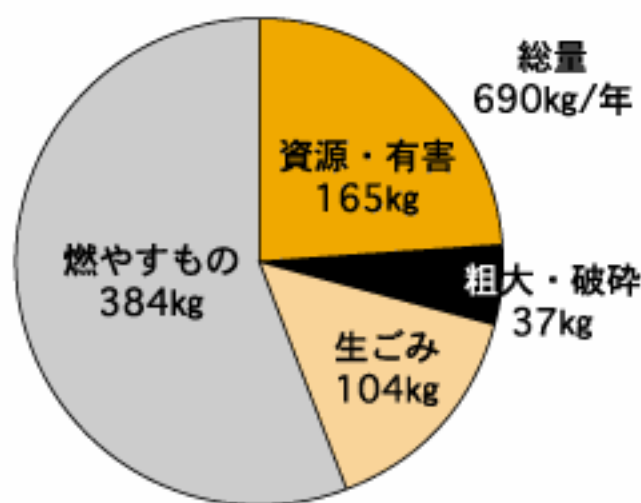
取り組みまじょう！
「ゴミ減らじょう」

ごみの量を減らすことは、焼却や収集の際に発生するCO₂を削減し、地球温暖化の防止に大きな役割を果たします。

水俣市ではごみの22分別に取り組んでいます。リサイクルだけではごみを減らすことはできません。自分の家庭から出るごみを見直してみまじょう。家庭から出るごみは、私達の暮らし方が反映されています。ということは、私達がちょっと意識して行動すればごみの量を減らすことができます。

一番簡単で大切なことは、本当に必要なものだけを買う、包装の少ない商品を選ぶなど、家庭にごみになるものを持ち込まないこと。そして、買った物は「もったいない」の心で、大切に長く使うこと。食べ物を残さず

【1世帯あたりのごみの量】
(H19年度)



1世帯あたりのごみ処理費用37,432円/年

食べることも「もったいない」のひとつです。そして、他の物に作り変えるなどして繰り返し使うリサイクル。そうすると、家庭から出るごみの量は自然に減っていきます。

私達の子どもや孫の世代に、豊かな自然環境を残していくために、自分にできることから取り組んでいまじょう。一人ひとりの取り組みが市内に広がり、さらに他の地域や国、世界へと広がっていくよう「ごみ減らし」に取り組んでいまじょう。

問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎61-1647

～暮らしに役立つエコ情報満載～
みんなでつくる！
環境モデル都市



ミミヨリ!!

※ミミヨリ!!は環境と健康に関する様々な情報を提供するコーナーです。



インフルエンザが怖い季節です！予防接種を受けまじょう！

♥季節性インフルエンザ予防接種

は、流行前に予防接種を受けること。12月上旬まで接種を受け、予防のためには、栄養、睡眠を十分にとり、外出時のマスクや帰宅時のうがい、手洗いも普通の風邪予防と併せて行いまじょう。

対象 全年齢

料金 3千円
次の要件を満たす方には市の助成があります。また、対象者が生活保護世帯の方は個人負担金の減免ができません。接種を受ける前に保健センターで手続きをしてください。

助成対象者

①65歳以上の成人
②60歳以上、65歳未満の身体障害者手帳1級(内臓疾患)所持者に相当する方(市から後日通知。対象にならない方は市から通知がなかった方はお問い合わせください)
③中学3年生以下の方

※今年度から①②③の方で入院中の方を含みます。

料金 1回目千円、2回目千円(ただし①②の方は1回のみ接種)
助成期間 12月31日(木)

♥新型インフルエンザ予防接種

現在、国内において詳細な検査から接種が開始される10月下旬から接種が開始される10月下旬まで、①医療従事者、②妊婦、③基礎疾患を有する者、④小児(1歳未満の両親となつていない未満)

詳細決定後、ワクチンの準備ができてから接種開始となります。お知照を希望する方は、対象者にご注意ください。

てらさきクリニック ☎63-1200	松本内科クリニック ☎63-3456
谷山医院 ☎63-2557	大塚内科医院 ☎63-2013
深水医院 ☎63-6390	岡部病院 ☎63-3311
宮竹小児科医院 ☎69-3501	尾田胃腸科 ☎63-3438
本田レディースクリニック ☎63-2019	水俣協立病院 ☎63-1704
市総合医療センター ☎63-2101	協立クリニック ☎63-6835
たなか耳鼻科眼科クリニック ☎62-8777	佐藤クリニック ☎69-3007
市川内科クリニック ☎62-0707	測上クリニック ☎63-6552
山田クリニック ☎63-5188	白梅病院 ☎63-7575
天神耳鼻咽喉科 ☎62-8733	※佐藤・測上クリニック、協立病院は高校生以上

問い合わせ 市保健センター (健康高齢課) ☎62-3028



暮らしの 情報



- ◎税務課
市民税係 ☎61-1610
収納対策室 ☎61-1630
固定資産税係 ☎61-1620
- ◎市民課
戸籍住民係 ☎61-1611
年金医療保険係 ☎61-1633
- ◎福祉課
総務係 ☎61-1640
障がい者支援係 ☎61-1650
子育て支援係 ☎61-1660
生活支援係 ☎61-1670
- ◎環境対策課
環境衛生係 ☎61-1613
環境クリーンセンター ☎62-4101
- ◎環境モデル都市推進課 ☎61-1647
- ◎健康高齢課 ☎63-3202
- ◎都市政策課建築住宅係 ☎61-1621
- ◎土木課道路維持係 ☎61-1625
- ◎下水道課 ☎61-1627
- ◎水道局 ☎63-2604
- ◎教育総務課 ☎61-1637

※その他の窓口は ☎63-1111 へお尋ねください。



eco検定(環境社会検定)を受けてみませんか?

日時 12月20日(日) 13時30分～
場所 水俣市内(詳細未定)
出願期間 10月6日(火)～11月6日(金)(団体受験の場合は11月4日(水)まで)
※申込方法などの詳細は、お問い合わせください。
問い合わせ 水俣商工会議所 ☎63-2128、東京商工会議所検定センター ☎03-3989-0777

市公民館「初心者パソコン教室」受講生追加募集

日時 10月19日～12月14日(毎週月曜日 19時～21時)
場所 市公民館視聴覚室
内容 Windows入門、ワード初級
講師 洲上里香さん、江上一郎さん
参加料 3千500円(資料代含む)
定員 10人(申込多数は抽選)
申込方法 往復ハガキに、郵便番号、住所、氏名、性別、年齢、電話番号を明記し郵送、または直接公民館まで。
※電話では受け付けません。
締切日 10月9日(金)必着
申込・問い合わせ 〒867-1

0065水俣市浜町2丁目10番26号・水俣市公民館 ☎63-8402

シニアITリーダー養成講座参加者募集

期日 11月24日(火)～26日(木・28日(土))
場所 NTT西日本熊本支店内「さくら塾」(熊本市)
対象 原則として50歳以上で、日常的にパソコンを活用している、講座修了後に指導者(シニアITリーダー)として、ITの普及活動を行う意欲がある方
参加料 3万2千500円
募集期間 10月13日(火)～



市民文化祭 写真展の作品募集

あなたのお気に入りの写真を、気軽に出品してください。
サイズ 原則、四つ切り以

30日(金)
※詳細は熊本県ホームページの「高齢者支援総室」新着情報をご覧ください。
申込・問い合わせ 県高齢者支援総室 ☎096-333-2215

上から全紙まで。パネル張りか、額に入れること。
出品数 1人3点以内
※サイズ外の作品(横の長さ1mなど)は、特別枠での出品も可能ですが、その場合、1人1点限りの出品とします。

展示期間・場所 11月6日(金)～8日(日)・もやい館2階フロア
作品搬入&出品受付日時 11月5日(木) 12時～15時
※出品者は、展示準備と、撤去(最終日16時～)にご協力ください。事前申込不要。
問い合わせ 市民文化祭写真部事務局・元村 ☎62-5522

第33回水俣市合唱祭 一般参加者を募集します

市民文化祭の一環として開催する「水俣市合唱祭」の一般参加者を募集しています。

合唱を愛する皆さん、一緒に歌いませんか？多数のお申し込みをお待ちしています。

日時 11月7日(土) 13時30分～16時

場所 市文化会館

参加料 無料

申込締切日 10月9日(金)

※申込方法などは、お問い合わせください。

申込・問い合わせ 水俣市合唱祭実行委員会事務局・道上(合唱団みなまた) ☎63-6944

シルバーコーラスで歌ってみませんか？

平成21年度後期健康づくりシルバーコーラスのメンバーを募集します。

皆さん、健康づくりのために参加してみませんか？身体が不自由な人や、軽度の認知症がある人も、家

族の送迎があれば参加できます。

参加希望の方は、もやい館へ申し込んでください。

日時 10月14日～翌年3月24日までの第2・4水曜日 10時～11時30分

場所 もやい館3階音楽室
申込・問い合わせ もやい館 ☎62-3120

青年海外協力隊、シニア海外ボランティア、平成21年度秋募集のお知らせ

青年海外協力隊、シニア海外ボランティアは、国際協力機構(JICA)が実施する政府事業で、世界の開発途上国で現地の人々と同じ生活をしながら、ともに働き、国づくりに貢献するボランティア活動です。

募集期間 10月1日(木)～11月9日(月)(消印有効)

◆青年海外協力隊

応募資格 満20歳(平成22年4月1日現在)～満39歳(平成21年11月9日現在)までの日本国籍を持つ方
派遣期間 1年間または2年間(単身赴任)
説明会日時・場所

①10月10日(土) 14時～熊本市国際交流会館4階第1会議室(熊本市)

②10月15日(木) 18時30分～玉名市民会館別館第4会議室(玉名市)

③10月20日(火) 19時～熊本市国際交流会館4階第3会議室(熊本市)

◆シニア海外ボランティア
応募資格 満40歳～満69歳(平成21年11月9日現在)までの日本国籍を持つ方
派遣期間 1年間または2年間

説明会日時・場所 10月14日(水) 18時30分～熊本市国際交流会館5階大広間B(熊本市)
問い合わせ JICA九州 ☎093-671-8349

秋色の森の中でのんびりとネイチャーゲームを楽しもう！

五感を使って自然を感じ、楽しむ活動です。

日時 10月11日(日) 9時～12時(雨天時は室内)
場所 グリーンスポーツみなまた
対象 どなたでも(小さい子どもは保護者同伴)

定員 20人
参加料 500円(教材・保険料)
締切日 10月9日(金)

申込・問い合わせ 水俣・芦北えべっさんネイチャーゲームの会・小里 ☎& FAX: 63-17811

第5回水俣の海のいのちを感じるカヌー体験参加募集

初めての方も簡単に操作できるカヌーで、海上散歩を楽しみましょう。

日時 10月10日(土) 9時～12時30分(悪天候中止あり)
場所 グリーンスポーツみなまた

対象 小学生以上
定員 先着12人(初参加優先)
参加料 800円(保険料込)
申込方法 住所、氏名、年齢、性別、電話番号など(小中学生のみ参加は、保護者氏名・緊急連絡先も必要)をFAXか電話で申し込む。

申込期間 10月2日(金)9時～8日(木)17時
※期間前には受け付けません。受付時間は9時～17時。

申込・問い合わせ 水俣自然学校・小里 ☎& FAX: 63-17811

水俣教室にて
受講生募集中

厚生労働大臣指定講座
医療事務講座

結婚・出産後も働きやすい!

■通学/通信/DVD
■働き場所は全国約11,000件の病院をご紹介

熊本県指定 厚生労働省教育訓練給付制度対象講座
ホームヘルパー2級講座

修了生数80万人の実績!

■通信+実技スクリーニング+実習の3ステップ学習
■修了後は全国で通用する「修了証明書」を交付

水俣教室
無料体験説明会

医療事務講座
10/8(木) 18:00～19:00

ホームヘルパー2級講座
10/15(木) 14:00～15:00

八代、岩崎、にしき、本道でも随時開催中

学習サポート充実
修了後は就業相談を実施

●受講料20% 給付
※教育訓練給付制度対象講座(条件あり)

●無料振替受講制度あり

●無料延長制度あり

案内書無料送付 ☎0120-555-212 無休/8:00～21:00

お問い合わせ
ニチイ八代校 ☎0965-43-7111 電話受付時間
平日/9:00～17:15

www.e-nichii.net 携帯電話PHSからもご利用可能です。 株式会社ニチイ学館 〒866-0852 熊本県八代市大手町2-7-20 大手町太陽ビル1F



オペラを見に来ませんか？ 水俣演奏家協会定期演奏会

子どもから大人まで楽しめるオペラと演奏会です！
ご家族皆さんで、ぜひお越しください。

日時 10月31日(土) 19時～

場所 市文化会館

内容 ①ソロ演奏(歌・オルガン・ピアノ) 篤姫・メインテーマ、天地人・オーピングテーマなど

②オペラ「あまんじやくとうりこひめ」
入場料 千円(当日千500円)
プレイガイド 水光社・宮崎一心堂・ブックシティー
問い合わせ 池田☎0966-178-4145

認知症介護者の集い

認知症介護について一人で悩んでいませんか？

小規模多機能ホームで認知症ケアに携わっているスタッフが、具体的にわかり

やすくお話しします。

日時 11月18日(水) 13時30分～15時30分

場所 社会福祉協議会・会議室

対象 市内在住で認知症の方を介護している家族や介護の経験がある方

参加料 無料

問い合わせ 地域包括支援センター☎62-3030

肝がんゼロを目指して 日本肝臓学会市民講座

最近の肝臓病治療について、わかりやすく説明します。

日時 10月31日(土) 14時～16時

場所 市公民館会議室

参加料 無料(申込不要)

問い合わせ 熊本大学消化器内科☎096-373-5150

リハビリテーション技術講習会のお知らせ

国立水俣病総合研究センター(国水研)では、水俣葦北郡市歯科医師会との共催で、摂食・嚥下(えんげ)に関するリハビリテーション

技術を学ぶ会を開催します。皆さんの参加をお待ちしています。

日時 11月21日(土) 13時30分～16時30分

場所 水俣病情報センター

内容 「摂食・嚥下のリハビリテーション」植田耕一郎教授(日本大学歯学部摂食機能療法講座)

対象 リハビリテーション従事者を中心に医療・福祉・介護に関わる方、一般の方

定員 先着200名

参加料 無料

申込方法 氏名、職種、年代、所属機関を明記し、FAXかハガキで申し込む

申込・問い合わせ 〒867-0008 水俣市浜4058番地18・環境省国立水俣病総合研究センター☎63-3111、FAX: 61-1145

講演会

「私たちの食は大丈夫？」

食の安全と日本の農業の未来を考える講演会です。どなたでもお気軽にご参加ください。

日時 10月11日(日) 14時～15時30分

場所 もやい館2階ギャラリ

講師 青山司さん(大矢野有機農産物供給センター)

参加料 300円(資料代)

※趣味サークル(絵手紙・着物リフォーム・パッチワーク)の発表会と体験会を同時開催(12時～16時)。体験無料です。

問い合わせ 新日本婦人の会水俣支部・高岡☎67-1377

第2回月浦ふれあい公園祭り 楽しくて環境にイイ!

どなたでも参加できる、地区をあげてのお祭りです。

日時 10月25日(日) 10時～15時

場所 月浦ふれあい公園(おれんじ館横)

内容 出店やフリマに抽選会。「やうちプラザーズ」や「袋中ゴールドデンサウンズ」などもステージ出演します。※環境にいいお祭りを目指します。マイバッグ、マイ箸持参にご協力ください。

問い合わせ 18区自治会・安田☎62-5404、山田☎63-3194

水俣市内私立 幼稚園の見学・体験入園案内 平成22年度入園児

入園願書配布 9月14日(月)～ 入園願書受付 11月2日(月)より開始

幼稚園名	見学・体験入園	時間	問い合わせ
明光	10月8日(休) 随時可	10:00～11:30	☎63-2854
水俣	10月5日(月)～8日(休)	10:00～11:30	☎63-2353
水俣ふたば	10月21日(水)	10:00～11:30	☎63-2745
早蕨(さわらび)	10月19日(月)～23日(金)	10:00～18:00	☎62-2613



【有料広告】

懐かしの水俣写真展 inふれあいセンター

ふれあいセンターでは、水俣市制施行60周年記念事業として、「懐かしの水俣写真展」を11月下旬まで開催しています。昔の建物や祭りなど、懐かしい様子を写真や動画で紹介しています。買利物のついでにでも、ぜひお立ち寄りください。

そのほかにも、ふれあいセンターでは次の催しを日常的に行っています。市の公共施設ですので、安心してお気軽にご利用ください。

◆喫茶コーナー！

水俣産の新鮮なお茶(180円)やコーヒー(250円)など。商店街で買ったお菓子類の持ち込みもOK！

◆手作り作品を展示・販売！

陶器やブーケなど、安くて品格のある手作りの品がそろっています。

※あなたも会員登録すると、作品を展示・販売できます。

◆新品のリサイクル品！

コーヒーカップやハンドタオルなど、未使用の品物があります。

※リサイクル品の販売も受け付けています。

◆絵本もいっぱい！

親子連れで、お気軽にご利用ください(閲覧無料です)。問い合わせ 市ふれあいセンター(水光社本店玄関斜め前) ☎84-9909

満開のコスモスがお出迎え 中尾山コスモス祭り

日時 10月12日(月) 10時～15時(雨天中止)

場所 中尾山コスモス園

内容 フォークデュオ「ゲイタク」の出演は11時20分～12時。その他、地元バンドの演奏や、踊り各種。出店もいろいろ。もち投げもあり。

※今年は、初めて「写真コンテスト」を行います。要項は当日配布します。

◆歩いていこう！中尾山

車の渋滞防止のため、歩いて中尾山に登るキャンペーンを開催します。参加者には、抽選で豪華な賞品が！

駐車場 水俣高校・原精機跡地(会場まで徒歩約80分)

チエックポイント 龍王神社前で抽選券を渡します

問い合わせ 松本 ☎090-2713-3973

こどもセンター祭り 遊びと環境がテーマ！

玩具の製作やゲーム、育児用品のリサイクルやポップコーンなどのお店や楽しい催し物があります。みんなで遊びに来てください！

日時 10月10日(土) 13時～16時(少雨決行)

場所 市こどもセンター

参加料 100円(チケット代) ※当日、センターの駐車場は使用できません。

問い合わせ 市こどもセンター ☎63-8411

韓流ゴスペルコンサート

韓国で絶大な人気のアカペラチーム「オンギジャンイ」魂を揺るがすゴスペルコーラスを共に楽しみましょう。

日時 10月11日(日) 開場10時、開演10時30分

場所 水俣福音キリスト教会(月浦・おれんじ館近く) 入場料 無料
問い合わせ 水俣福音キリスト教会 ☎63-5883

甘かもん天国みなまた 第3回スイーツ スタンプラリー

～Sweets Stamp Rally～

日時 11月1日(日) 10時～15時
場所 肥薩おれんじ鉄道水俣駅横ふれあい館集合
参加料 大人1,500円 小学生以下1,000円
(500円の商品券付き)
締切日 10月26日(月) ※申し込みが必要です
申込先 スウィーツのまち水俣実行委員会事務局
(商工観光振興室内) ☎61-1628 FAX63-5547
またはお近くの店頭で

▶アルルカン・上村金蝶園・鬼塚日昭堂・SWEET SHOP みむら・滝下昭和堂菓舗・とくとみ製菓
博多製菓・福田農場・蜂楽饅頭・まどか工房・ミツワ恋路本舗・モンブランフジャ

250人
限定

ふんわり～なめらか～
各店自慢の味を召し上がれ♪

今年のテーマは「ロール」

**権現さんのお祭りへ
どうぞお越しください**

ご参拝で幸運を授かり、奉納踊り、カラオケ、紅白のお餅の振る舞い、抽選会などで楽しみましょう。

日時 10月18日(日) 10時～
(前夜祭 17日(土) 19時～)
場所 山手町 権現宮
問い合わせ 松本 ☎62-2374

第19回 香雲会 書作展

小学生から一般までの書道作品展です。昨年より一段と上手な作品になっています。ぜひご覧ください。

期間 10月16日(金)12時～18日(日)17時まで
時間 10時～18時(原則)
場所 もやい館2階ギャラリー
問い合わせ 書道香雲会・島村 ☎63-4007

第5回高齢者教室のお知らせ

対象は高齢者ですが、なたでも参加できます。興味がある方は、ぜひ参

加してください。

日時 10月22日(木) 10時～11時30分

場所 市公民館2階ホール
内容 「高齢者の医療制度と健康づくり」と題し、市役所市民課・健康高齢課担当職員がお話します。

参加料 無料(申込不要)
問い合わせ 市公民館 ☎63-8402

**住吉神社秋の例大祭
赤ちゃん土俵入り受付中**

赤ちゃんの土俵入りに参加しませんか？土俵入りは、赤ちゃんの健康と健やかな成長を祈念するものです。

対象は男の子のみで、事前に予約申込が必要です。詳しくはお問い合わせください。

日時 10月18日(日) 9時～
場所 住吉神社境内(越小場・日当野)

内容 寒川棒踊り・鎌踊り、土俵祭り、赤ちゃん土俵入り、小中学生男子相撲大会、一般相撲、俵踊り・日当野棒踊り、小中学校抽選会
申込・問い合わせ 前田 ☎69-0241

伝言板

体育の日に汗を流そう!!

10月12日(月)の「体育の日」に、次の体育施設を無料開放します。



◆市立総合体育館本館

①アリーナ 8時30分～21時30分

②トレーニングルーム・温水プール 10時～21時

◆市立武道館

12時～21時30分

◆市立総合体育館南館(サンビレッジみなまた)

アリーナ・多目的ホール 12時～21時30分

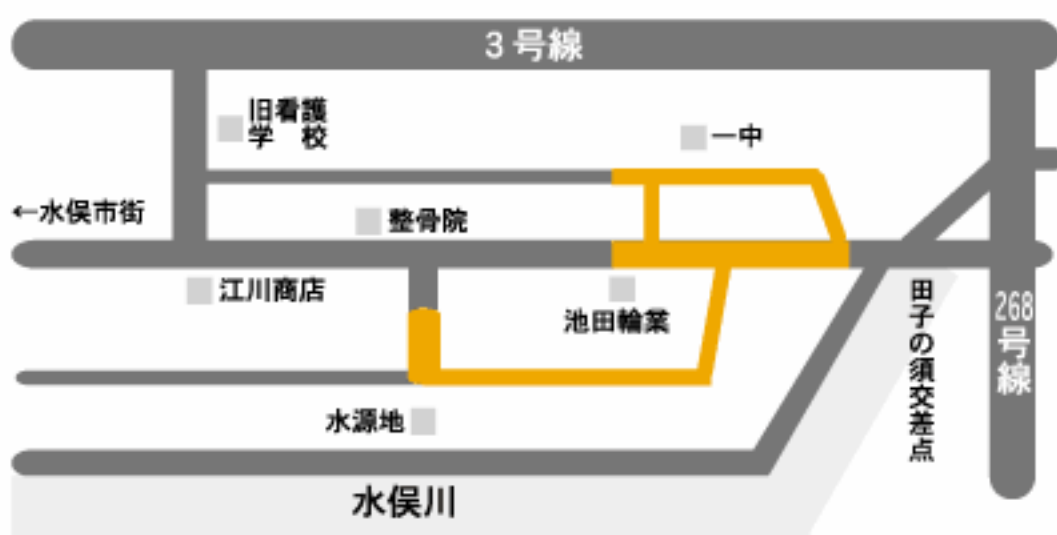
※多くの方が利用できるよう、利用時間は原則2時間までとします。

※施設利用についての詳細は、各施設にお問い合わせください。

問い合わせ 生涯学習課スポーツ推進室 ☎63-9311

下水道工事・水道工事を実施しています

古城地区(水俣第一中学校付近)のバス路線を中心に、下水道と水道の工事を行っています。工事に伴い、車両片側通行などの規制があり、ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いいたします。
規制期間 平成22年3月中旬



問い合わせ 下水道課 ☎63-12234

さわらび幼稚園 創立 80 周年記念
特別記念 講演会・人形劇 公演のご案内

10/31 (土) 10時～12時

10:00～ 記念式典 早蕨幼稚園隣の教会にて
10:40～ 講演会と人形劇をそれぞれ開催!!

①早蕨幼稚園隣の教会では… **記念講演「今、子育てを考える」**
白樫 静枝先生 (九州ルーテル学院大学教授)

②早蕨幼稚園・園舎内では… **人形劇公演「金の斧と銀の斧」** 人形劇団ぱれっと

卒園生や、小さなお子様をお連れの方など、どなたでもお気軽にお越しください

【有料広告】

本の虫

今月のおすすめ It's Nice!!

◆一般書



日本を英語でほめてみる
Japanese Culture Guide
成美堂出版編集部

日本には誇るべき文化や風景がたくさんあります。それらを思いっきり英語で「ほめて」みましょう！日本の良いところばかりを取り上げ、それを簡潔かつ平易な英語で紹介します。

- ◇生きのびるからだ (南木佳士)
- ◇ある日突然、詐欺にあったら、どうする・どうなる (石原豊昭)
- ◇ターシャの輝ける庭 (リチャード・W. ブラウン)
- ◇16歳の教科書 2 「勉強」と「仕事」はどこでつながるのか (6人の特別講義プロジェクト&モーニング編集部)
- ◇ベンジャミン・パトン 数奇な人生 (スコット・フィッツジェラルド)
- ◇もう一杯おとなのねこまんま (ねこまんま地位向上委員会)

◆児童書



よかったなあ、かあちゃん
伊藤 秀男

ひろきくん、こうくん、しんじくんの3人が公園で出会ったおばあさんは、ひろきくんたちを、亡くなった息子と間違えているようだった。そしてお別れの日、ひろきくんたちはおばあさんに…。老人と子どもたちの交流を描く。

- ◇まじょ子とキラ☆キラのおしろ (藤真知子)
- ◇うわさのようちえん (きたやまようこ)
- ◇リンゴのたねをまいたおひめさま (ジェーン・レイ)
- ◇靴を売るシンデレラ (ジョン・パウアー)
- ◇かいけつゾロリ きょうふのちょうとつきゅう (原ゆたか)

図書館職員のおすすめ



長い散歩 安藤 和津

「教師こそ天職」と信じて教鞭をとった元教師。妻に先立たれ、その妻を死に追いやったと一人娘からは背かれた。そして、彼は、一人家を出た。家族とは一体何なのか？人と人との関わりの中で、人生で一番大切なものは？など考えさせられる作品です。

◎水俣市立図書館◎
水俣市浜町2-10-26 ☎63-8401
開館時間/火曜日～金曜日 9時～19時
土曜日・日曜日 9時～17時
休館日/月曜日・第4木曜日・年末年始
(月曜日が祝日のときは火曜日)
10月の休館日 5・13・19・22・26

★目指せ！日本一の読書のまちづくり★

一定面積以上の土地取引には届出が必要で

一定面積以上の土地の売買などは、売買契約後に買い主(権利取得者)が届けを出す必要があります。

届出が必要な取り引き

売買、交換、売買予約、譲渡担保、代物弁済など

届出が必要な土地の面積

- ①都市計画区域内の市街化区域/2千平方メートル以上
- ②都市計画区域内の市街化区域外/5千平方メートル以上
- ③都市計画区域外/1万平方メートル以上

届出期限 契約(予約を含む)締結日から、2週間以内(締結日を含む)

内(締結日を含む)

届出窓口 土地所在地の市町村の国土利用計画法の担当課(水俣市は企画課)
問い合わせ 企画課 ☎61-1606

「交通安全母の会」が高齢者世帯を訪問します

審査の結果、次の方の作品が入賞しました。

湯の鶴温泉に入って、写真も見て帰ってくださいね。

期間 10月31日(土)

場所 湯の鶴温泉保健センターほたるの湯

入賞 湯の鶴夏祭り賞(最優秀賞) 淵上光義さん、エコ

みなまた賞(優秀賞)まあよさん、15区自治会賞(特別賞)MIMIちゃん

問い合わせ 観光物産協会 エコみなまた・平石 ☎090-17292-10976

「交通安全母の会」が高齢者世帯を訪問します

県内では、交通事故死者の半数以上が高齢者です。

高齢者の交通事故への意識を高めるため、10月から「交通安全母の会」が高齢者世帯を訪問し、交通安全に関する啓発チラシや反射材などを配布します。

ご協力をお願いします。

森林の育成には、長い年月と多くの資金や手間をかけなければなりません。

問い合わせ 企画課 交通対策係 ☎61-1607

水俣市戦没者追悼式のご案内

日時 10月21日(水) 10時～(9時40分までに入場してください)

場所 市文化会館

問い合わせ 福祉課総務係 ☎61-1640

「まさか」に備える森林国営保険に加入しましょう

森林の育成には、長い年月と多くの資金や手間をかけなければなりません。

思いがけない火災や気象災害で被害を受けることも十分考えられます。

森林国営保険は、政府が運営する、森林所有者のための保険です。

火災や気象災害、火山の噴火災をカバーしており、保険に加入していた森林が災害を受けた場合に、その損害を補てんします。

※詳細は、お問い合わせください。

問い合わせ 水俣市北森林組合 ☎62-2014

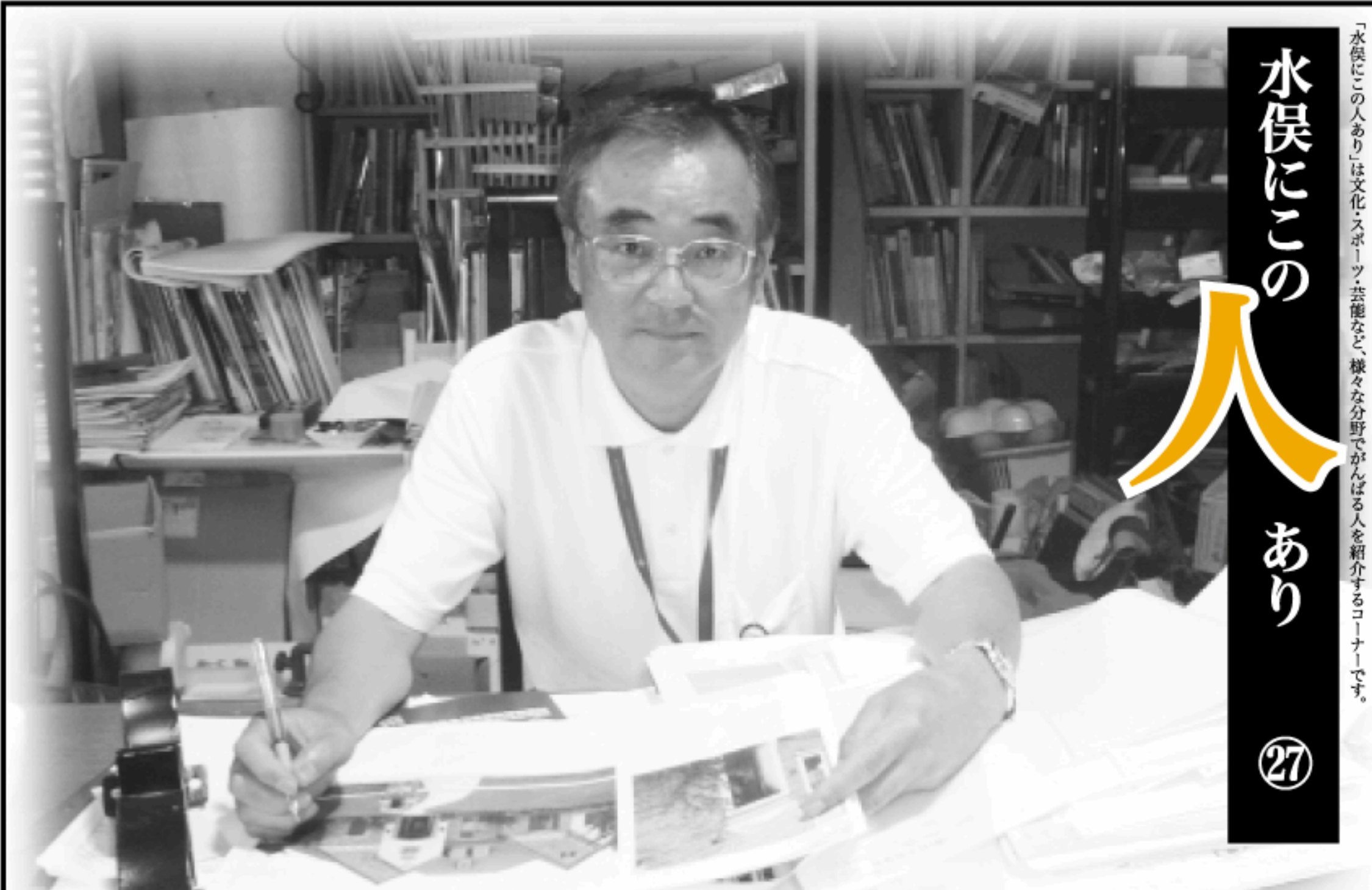
10月1日から、貸出冊数が1人5冊から10冊に変わりました。秋の夜長に、たくさんの本を読みましょう。

「水保にこの人あり」は文化・スポーツ・芸能など、様々な分野でがんばる人を紹介するコーナーです。

水保にこの

あり

27



ホームビルダー
西 文生さん (ひばりヶ丘)

水保の街中を歩いてみると、ベージュの壁にレンガスタイルで統一された西欧風の住宅街を見かけることがあります。

そんな街並みづくりを積極的に進めているのが、ひばりヶ丘にお住まいのホームビルダーの西文生さん(60)さんです。西さんの手掛ける住宅は、欧風住宅のデザインを基に設計された住宅で、共通したデザインが採用され、モントレー、ドイツ村等のテーマを持った西欧風の住宅街になっていきます。環境モデル都市の水保の綺麗な街並みにも貢献しています。

もともと若い頃は、アプリカやヨーロッパでの生活体験もあり、また仕事で海外へ出かける機会の多かった西さんは、日本と西欧の住宅づくりの考え方の大きな違いに疑問を抱いていました。西欧の住宅は古いほど価値があるが、日本の住宅は建った直後が最も資産価値が高く、その後は急速に価値が下がる。資産価値が下がらない住宅とするには、建物とその外観や廻りの環境に左右されるとの考えに基づき、街並みづくりが重要と考えるようになったそう。

そして、15年ほど前から本格的に住宅建築を手がけるようになり、「街並みが綺麗になれば、街そのものも豊かになる。住宅をつくるというより、街づくりをやりたい」と、意欲的に取り組まれています。手掛けた住宅は10棟を越えるとのこと。

「60歳を過ぎたので、これからは水保にも思返ししたい。私にできるほんの些細なことですが、街並みの美化の一環で、明光幼稚園の3号線側の外塀の塗り替えをボランティアでさせてもらいました」と笑顔の西さん。

これからも街づくりも兼ねて「小さな街のホームビルダー」としてコツコツとやっていきたいとのこと。

★ウチの子自慢★

ち
松本さん家の
影 (あや) ちゃん
(古賀町・16才・♀)



ママの心の支えです
ずっと長生きして
家族を癒してください

自慢のペット大募集！写真裏に住所・ご主人＆ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えてお送りください(返却不可)。
〒867-8555(住所不要) 水保市役所総務課

編集後記

「みなまた新鮮市」って、皆さんご存じですか？
月に一回、第4土曜日の朝に道の駅みなまたで、地元の食材やお総菜などを生産者が自ら売っています。目玉イベントとして、ソバ打ち体験・試食や、コケ玉づくり、前回はポン菓子の実演販売もあり、来るだけでも楽しめます。作りたてのポン菓子は香ばしく、懐かしそうにたくさん買い込んでいる方もいました。気候も良くなり、どこかに出かけたくなる季節です。バラ園でも、もうじき秋バラが咲き始めます。

次回新鮮市は、10月24日(出)9時。開催一周年を迎え、新米と漬物の試食やお楽しみ抽選会など、楽しめるイベントが用意されているそうです。新鮮市でお買い物をし、バラ園で癒されるコースで決定ですね！
◎も新鮮市では、取材そっちのけで試食(買い食い)に癒されています…◎